LOG OUT

Yes No

AH.

THERE IT IS....

前回までのあらすじ

SAOがクリアされても目が覚めないアスナ・彼女を救うため、キリトの新たな冒険が始まった！

NATURALLY, IN ALO, EVEN IF YOUR HP REACHES 0, THE ME IN THE REAL WORLD WON'T DIE—

!

THIS TIME, I CAN GO HOME.

THE BIGGEST DIFFERENCE BETWEEN SAO AND ALO IS THAT,

新しい世界に降り立ったキリト。
しかしその身体にはある異変が……!?

WHAT'S THIS?!!

ONE-HANDED SWORD
片手剣
1000
UNARMED
体術
991
WEIGHT LIMIT EXPANSION
限界重量拡張
949
FISHING
釣り
COMBAT REGEN
戦闘時回復
1000
SPRINT
疾走
970

SWORD ART ONLINE

ソードアート・オンライン

フェアリィ・ダンス

作画：葉月 翼
原作：川原 礫　キャラクターデザイン：abec

IS THE DATA BUGGED?

...BUT I REMEMBER SEEING

...SUCH HIGH STATS ONCE BEFORE.

片手剣 1000

体術 991

戦闘

限界重量拡張 949

釣り 643

MY ACQUIRED SKILLS SHOULD

THESE

ARE THE SCORES OF EACH AND EVERY SKILL I TRAINED DURING MY TWO YEARS IN SAO.

THIS IS THE FINAL STATUS OF THE BLACK SWORDS-MAN KIRITO.

...NO, IT CAN'T BE.

I'VE LOST MY TWIN SWORD STYLE THOUGH ...

キリト
桐ヶ谷和人の《アルヴヘイム・オンライン》でのアバター。種族はスプリガン。

IF THIS DATA IS FROM SAO....

THEN...!

STATUS
x4

アイテム一覧

THE TEXT IS HORRIBLY CORRUPTED ....

BE THERE.

PLEASE....

...PLEASE.

《 MHCP001 》

IT'S ME,

YUI.

CAN YOU UNDER-STAND ME?

...
WE
GET
TO MEET
AGAIN,
...PAPA.

PAPA....

PAPA!!

SHE'S NOT A HUMAN. BUT RATHER A PSYCHIATRIC PROGRAM FOR PLAYERS BACK IN SAO.

AFTER AN ABNORMAL TRANSFORMATION, SHE GAINED SENTENCE.

IN SHORT, SHE'S AN AI.

YUI.

GIRL WITH WHOM I LIVED IN SAO FOR JUST THREE DAYS

BEFORE SHE WAS GONE.

PLEASE WAIT A MOMENT.

.....

WE'RE NOT IN SAO RIGHT NOW.

THIS IS ACTU-ALLY...

THIS PLACE IS A COPY OF SAO'S SERVER.

A COPY?

I THINK

YES.

THE CORE PROGRAM AND GRAPHICS ENGINE ARE COMPLETELY IDENTICAL.

THE CARDINAL SYSTEM IS ON A SLIGHTLY OLD VERSION, HOWEVER.

THE FACT THAT I AM ABLE TO TAKE THIS FORM MAKES THINGS EVEN MORE CLEAR.

IF RCT ACQUIRED ARGUS'S TECHNOLOGICAL ASSETS, ALL OF THIS WOULD BE POSSIBLE.

BUT STILL... WHY WOULD MY PERSONAL DATA APPEAR HERE?

YES. I'M CERTAIN.

PLEASE LET ME TAKE A LOOK AT YOUR DATA, PAPA.

WHAT ITEMS YOU HELD SEEM TO BE DAMAGED.

I RECOMMEND YOU DISCARD THEM.

I SEE. MAKES SENSE.

BEFORE AN ERROR-DETECTION ROUTINE NOTICES.

THIS IS YOUR CHARACTER DATA, PAPA, FROM SAO ITSELF.

SFX: BEEP

AS FAR AS THE SYSTEM IS CONCERNED, THERE IS NO PROBLEM AT ALL.

WHAT SHOULD I DO ABOUT THESE SKILLS?

THE FORMAT IS MOSTLY IDENTICAL, SO THE SCORES FOR SHARED SKILLS WERE OVERWRITTEN.

HP AND MP ARE STORED DIFFERENTLY, SO THOSE WEREN'T TRANSFERRED.

BY THE WAY, YUI, WHAT DOES THIS WORLD TREAT YOU AS?

I FEEL LESS LIKE A BEATER AND MORE LIKE A CHEATER, NOW....

IT MIGHT SEEM OUT-OF-PLACE IF SOMEONE WERE TO EXAMINE YOUR PLAYTIME,

BUT UNLESS A HUMAN GM INSPECTS IT DIRECTLY, YOU SHOULD BE FINE.

YUI?!

AND I AM CLASSIFIED AS ONE OF THEM.

THEY ARE CALLED NAVIGATION PIXIES,

UMM,

IN ALO, LIKE IN SAO,

THERE ARE PROGRAMS DESIGNED TO MIMIC HUMAN BEHAVIOR WHICH ARE USED FOR PLAYER SUPPORT.

ちまき

THIS IS WHAT I LOOK LIKE AS A PIXIE!

NO...

AH!

AH

THEN DO YOU STILL HAVE ROOT ACCESS, LIKE BEFORE?

I CAN ONLY ACCESS REFERENCE AND AREA MAP DATA.

AH!

HEY! THAT TICKLES!

EVEN AFTER THE SAO SERVER WAS DESTROYED, ASUNA NEVER RETURNED TO THE REAL WORLD.

I RECEIVED INFORMATION SAYING THAT SOMEONE WHO LOOKED LIKE ASUNA WAS IN THIS WORLD, AND I'VE MADE IT TO HERE.

I SEE...

IF I DIRECTLY TOUCH A PLAYER, THEN I CAN EXAMINE HER STATUS, BUT...

"MAMA'S HERE?

YOUR MAMA'S APPARENTLY IN HERE, SOMEWHERE

ASUNA'S...

THE TRUTH IS,

...EITHER YOUR POSITIONAL DATA WAS DAMAGED, OR PERHAPS THERE WAS INTERFERENCE BETWEEN YOUR DATA CHANNEL AND THAT OF ANOTHER PLAYER WHO IS DIVING INTO THE GAME NEARBY...

THAT'S FAR... BUT WE'VE GOT TO FIND A WAY THERE!

DO YOU KNOW ABOUT THE WORLD TREE?

...AH!

STILL, WHY DID I LOGIN HERE, IN THE MIDDLE OF NOWHERE?

IT'S TO THE NORTHEAST OF HERE. CONVERTING TO REAL-WORLD UNITS, IT IS A DISTANCE [illegible] KILOMETERS AWAY.

SOME PLAYERS ARE APPROACHING. IT SEEMS A GROUP OF THREE IS CHASING A LONE PLAYER....

...REST ASSURED I'LL TAKE AT LEAST ONE MORE OF YOU WITH ME.

THESE ARE THE WORST KIND OF SALAMAN-DERS...

IT'S BEEN SO DAMN LONG SINCE WE'VE GOTTEN A SYLPH CHICK!

SORRY, BUT WE HAVE ORDERS. PUT YOUR MONEY AND ITEMS ON THE GROUND, AND WE'LL LET YOU GO.

WHAT THE HELL? LET'S JUST KILL HER!

JUST GIVE UP.

YOUR WINGS MUST HAVE REACHED THEIR LIMIT.

IF ANY OF YOU HAS THE BALLS TO NOT FEAR THE DEATH PENALTY, THEN COME AT ME!

SUCH A SPIRITED LASS.

YOU GIVE ME NO CHOICE.

UGH.
OWW ...
I MANA-GED TO FLY, SOMEHOW,
SHUFFLE SHUFFLE
BUT I'VE STILL GOTTA WORK ON MY LANDINGS.

A SPRIG-GAN?!

WHAT ARE YOU DOING?! GO! RUN!!

A NEWBE THIS DEEP INTO NEUTRAL TERRITORY

WILL GET PK'D IN A SECOND!

BUT SPRIGGAN TERRITORY IS FAR TO THE EAST...

AND HE'S GOT [redacted] THAN STARTING EQUIPMENT!!

桐ケ谷直葉
キリトの妹。実際には兄妹ではなく従姉妹で、兄を異性として意識している。

THREE HEAVY TANKS, CHASING A SINGLE GIRL?

THAT'S KINDA LAME, GUYS.

WHAT'D YOU SAY, YOU BASTARD?!

THEY'RE TRYING TO KILL YOU RIGHT NOW!

UM- MM,

A NEWBIE, TALKING SMACK?!

I'LL TAKE YOU OUT FIRST!!

I WONDER IF IT'S OK FOR ME TO KILL THEM ...

YEAH, I SUPPOSE THEY ARE.

UxperXJ

fastuosa

スッ

NO, I'LL CALL IT A DAY. MY MAGIC SKILL'S ALMOST TO 900.

I CONFESS I FEAR THE DEATH PE-NALTY.

YOU'RE AN HO- NEST ONE.

...WHAT ABOUT YOU? WILL YOU FIGHT, TOO?

WHAT ABOUT YOU, MISS?

IF YOU WANT TO FIGHT HIM, I WON'T STOP YOU.

BUT I PROMISE YOU I WILL WIN NEXT TIME, MR. SALAMANDER.

WILL YOU, NOW?

I'M GOOD.

TO BE HONEST, I'M NOT QUITE SURE I COULD TAKE YOU ONE-ON-ONE.

...SO THEN.

WHAT SHOULD I DO NOW?

YOU IDIOT!!

I SHOULD'VE JUST FOUGHT YOU!!

HAHA-HA.

I'M KID-DING, I'M K DDING!

Y-YEAH!

THAT'S WRONG!!

THE DEEPLY EMOTIONAL PRIN-CESS, HER FACE COVERED IN TEARS, WOULD EMBRACE ME, AND...

YOU...!

SFX: GAHHH!

UMM, PERSO-NALLY, I...

SHOULD I THANK YOU? SHOULD I RUN AWAY?

OR DO WE FIGHT?

SEE THIS MORE AS A "KNIGHT OF JUSTICE SAVES A PRINCESS FROM THE FORCES OF EVIL"

KIND OF SITU-ATION.

ちくしょう

ONLY MAMA IS ALLOWED TO EMBRACE PAPA!!

むーっ

HEY, IS THIS ONE OF THOSE PRIVATE PIXIES?

THIS IS...

IS THIS... A PIXIE?

AH, NO...

WH-WHAT?

NO-THING. JUST THOUGHT YOU WERE A LITTLE STRANGE.

HMM-MM....

HUH

IT IS, RIGHT? IT WAS A PROMOTIONAL PRIZE GIVEN OUT RANDOMLY TO PLAYERS WHO MADE ACCOUNTS BEFORE THE GAME WAS RELEASED...

WOW... THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN ONE MYSELF

YOU HAVE AN ACCOUNT FROM BEFORE THE GAME FIRST CAME OUT, BUT YOU'RE STILL DRESSED IN RIPPED-UP STARTING EQUIPMENT.

I-

I'M...

おも

Y-YEAH! THAT'S IT!

I HAVE REALLY GOOD LUCK IN LOTTE-RIES.

THOUGH YOU ARE RATHER STRONG.

W-WELL...

YOUR TERRITORY'S PRETTY FAR FROM HERE, ISN'T IT?

BUT WHY WOULD A SPRIGGAN BE WAY OUT HERE?

IF YOU'VE GOTTEN USED TO USING AN AMUSPHERE THROUGH YOUR TIME PLAY NG OTHER GAMES,

I GUESS I CAN ACCEPT YOUR STRENGTH

OH, THAT? I MADE AN ACCOUNT A WHILE BACK, BUT ONLY STARTED PLAYING RECENTLY.

I'VE SPENT A LOT OF TIME PLAYING OTHER VRMMO'S, THOUGH.

HUH...

I...

GOT LOST....

HOW CAN YOUR SENSE OF DIRECTION BE THAT BAD?!

YOU ARE JUST TOO MUCH!

I'M KIRITO.

THIS HERE'S YUI.

WELL, ANYWAYS, I SHOULD THANK YOU.

THANK YOU FOR SAVING ME. MY NAME'S LEAFA.

WELL THEN.

UMM...

LET ME THANK YOU BY BUYING YOU A DRINK.... HOW'S THAT SOUND?

HEY, WHERE ARE YOU HEADING NEXT?

WELL, I WASN'T HEADING ANYWHERE RIGHT AWAY...

I SEE.

THAT SOUNDS GREAT.

TO BE HONEST, I'VE BEEN LOOKING FOR SOME-ONE TO TEACH ME THINGS.

LIKE WHAT?

AND ESPE-CIAL-LY...

ABOUT THIS WORLD,

THE WORLD TREE?

UMM, YUI SAID THERE WAS A CLOSER CITY, ONE NAMED SYLVAIN.

SO THEN! IT'S A LITTLE FAR, BUT LET'S FLY TO THE NEUTRAL VIL-LAGE TO THE NORTH.

WELL THERE IS, BUT ...

I MIGHT NOT LOOK LIKE IT, BUT I'VE PLAYED THIS GAME FOR A LONG TIME.

I CAN FILL YOU IN.

WELL, IF YOU INSIST, IT'S FINE BY ME, BUT...

LEAFA

I CAN'T PROMISE YOU YOU'LL BE SAFE.

IS THAT A PROBLEM?

YOU REALLY DON'T KNOW ANYTHING, DO YOU? THAT'S IN SYLPH TERRITORY.

SYLPH TERRITORY

YOU

SPRIGGAN

HP0

CAN'T PK

SYLPH

CAN PK

WHILE INSIDE A CITY IN SYLPH TERRITORY, YOU CAN'T ATTACK ANY SYLPHS,

BUT THEY CAN ATTACK YOU

I SEE... BUT IT'S NOT LIKE EVERYONE'S GOING TO JUST ATTACK ME ALL OF A SUDDEN, RIGHT?

JUST LEAFA IS FINE.

YOU REALLY ARE A WEIRD ONE.

AND YOU'LL BE WITH ME, TOO, LEAFA-SAN.

WOW...
SO THIS IS A
SYLPH CITY....

ISN'T IT?!

IT'S SO PRETTY.

LEAFA-CHAN!

UGH ...

IT'S ALL THANKS TO YOU, LEAFA.

ALL THAT'S LEFT IS TO TEACH YOU HOW TO LAND.

KIRITO-KUN, YOU'VE GOT GOOD INSTINCTS FOR A NEWBIE. YOU CAN ALREADY FREE FLY PRETTY WELL.

...WAIT!

THAT'S A SPRIGGAN! WHAT'S HE DOING HERE...!?

RE-CON!

YOU'RE ALL RIGHT

LEAFA-CHAN!

[illegible] THE SALAMAN-[illegible] LONG BEFORE WE MET.

THIS HERE'S RECON, A FRIEND OF MINE.

THIS IS [illegible] HE SAVED [illegible].

I SAID CHAN?

[illegible] SEND ME A MESSAGE WHEN THEY'VE SCHEDULED THE NEXT HUNT.

[illegible] SIGURD [illegible] YOU ABOUT THE ITEM DI- [illegible] VISION FROM [illegible]

I'M HERE

I PROMISED KIRITO-KUN I'D BUY HIM A DRINK AS THANKS

Valley Lily Pavilion

NO-THING MORE.

HE'S ALSO AN OFFLINE ACQUAIN-TANCE.

OF COURSE NOT! HE'S JUST A MEMBER OF MY PARTY!

OM NOM NOM

WHAT?!

WAS THAT YOUR BOY-FRIEND, LEAFA?

DON'T MIND IF I DO.

BUT IF YOU EAT TOO MUCH NOW, IT'LL BE ROUGH ON YOU WHEN YOU LOG OUT.

SO THEN!

I'M PAYING THE BILL, SO FEEL FREE TO ORDER WHAT-EVER YOU WANT.

CHOMP

ARE GROUP PK-ING'S LIKE THAT COMMON?

WELL, IT JUST SORT OF HAP-PENED, AND...

SO, ONCE AGAIN,

THANK YOU FOR SAVING ME.

BUT ORGANIZED PK-ING SUCH AS THAT IS MORE RECENT.

OUR TERRITORIES ARE NEARBY, AND WE RUN INTO EACH OTHER OFTEN IN THE NEUTRAL HUNTING AREAS.

WELL, WE SYLPHS AND THE SALAMANDERS HAVE NEVER BEEN CLOSE.

I THINK THEY MUST BE PLANNING TO ASSAULT THE WORLD TREE SOMETIME SOON.

AM I WRONG.

I WANT TO GET TO THE TOP OF THE WORLD TREE.

...I FIGURE EVERY PLAYER IN THIS GAME WANTS THE SAME THING.

PLEASE, TELL ME ABOUT THE WORLD TREE.

YOU DID ASK ABOUT THAT EARLIER, DIDN'T YOU?

BUT WHY?

NO RACE CAN FLY FOR MORE THAN ABOUT TEN MINUTES STRAIGHT.

YOU KNOW HOW FLIGHT TIME'S LIMITED, RIGHT?

WHAT DO YOU MEAN?

THEY CAN THEN FLY FREELY FOR AS LONG AS THEY WANT.

WILL BE REBORN AS ALFS, THE TOP-RANKED SPECIES.

HOWEVER, ALL MEMBERS OF THE FIRST RACE TO MAKE IT TO THE CITY IN THE SKY AT THE TOP OF THE WORLD TREE AND RECEIVE AN AUDIENCE WITH OBERON, THE KING OF FAIRIES,

THAT'S ALO'S GRAND QUEST, AFTER ALL.

SO, HOW DO YOU GET UP THERE?

THAT SOUNDS FASCINA-TING.

...I SEE.

THERE'S AN ENTRANCE IN THE ROOF ONE CAN TAKE TO CLIMB THE TREE, BUT...

INSIDE THE ROOTS OF THE WORLD TREE LIES A GIANT DOME.

SO MANY RACES HAVE CHALLENGED THEM TIME AND TIME AGAIN,

BUT EVERY TIME THE ATTACKERS WERE ANNI-HILATED.

THE ARMY OF NPC'S WHICH GUARD THAT DOME ARE AMAZINGLY STRONG.

THEY'VE COMPLETELY [illegible] ALSO BEEN RUNNING FOR AN ENTIRE YEAR!

WHAT SORT OF QUEST CAN'T BE CLEARED WITHIN A YEAR?

ARE THE GUARDIANS... THAT STRONG?

THE SALA-MANDERS ARE PUSHING THE HARDEST RIGHT NOW.

THEY'RE PROB-ABLY THINKING THAT, IF THEY CAN INCREASE THEIR POWER, THIS TIME THEY'LL WIN.

RIGHT NOW, PEOPLE ARE CHECKING TO SEE IF SUCH A QUEST WAS MISSED.

BUT IF IT'S THE LATTER, THEN I GUESS THE QUEST WILL NEVER BE CLEARED.

MAYBE EVERYONE MISSED SOME KEY QUEST,

OR PERHAPS IT'S DESIGNED SO THAT NO RACE CAN CONQUER IT ALONE.

TRUTH IS, AROUND AUTUMN OF LAST YEAR A MAJOR ALO INFORMATION SITE ACCUMULATED SIGNATURES FOR A PETITION ASKING RCT FOR SOME IMPROVEMENTS.

BUT THEIR RESPONSE WAS THE USUAL

"THE GAME'S CURRENT BALANCE IS EXACTLY AS INTENDED," AND STUFF.

WHY NOT?

BECAUSE IT WOULD CONTRADICT THE QUEST ITSELF.

ONLY THE FIRST RACE TO CLEAR THE QUEST CAN GET THE REWARD, AFTER ALL.

I THINK IT'S ACTUALLY IMPOSSIBLE TO CLIMB THE WORLD TREE...

SO TO BE HONEST...

EVEN IF IT TAKES A HUNDRED YEARS—

I MEAN, YOU KNOW HOW MUCH FUN IT IS TO FLY.

BUT EVEN SO, I CAN'T JUST GIVE UP ON IT, YOU KNOW?

AND THERE'S TONS OF OTHER QUESTS, AND THERE'S SKILLS TO RAISE...

THAT'S TOO LONG!!

PAPA?

I'M SORRY IF I SCARED YOU.

BUT... I'M LOOK-ING FOR SOME-ONE.

WHAT DO YOU MEAN?

-HUH?

...IT'S HARD TO EXPLAIN....

WAIT A SE-COND!

AND YOUR IN FORMA-TION'S HELPED ME A LOT

THANKS FOR THE MEAL.

I'VE SEEN THAT LOOK SOMEWHERE BEFORE--

.....

IT'S SO FAR AWAY,

AND THERE'S LOTS OF POWERFUL MONSTERS ALONG THE WAY ...

THAT'S TOO RECK-LESS OF YOU....

YOU'RE GOING TO THE WORLD TREE, RIGHT?

I

WILL GO ALONG WITH YOU.

YOU SHOULD LOG OUT IN A ROOM UP-STAIRS.
THEN I'LL SEE YOU HERE AT 3 P.M. TO-MORROW.
I HAVE TO LOG OFF NOW.

OK THEN! IT'S DE-CIDED!!
WILL YOU BE HERE TOMOR-ROW?!
UH
YEAH.

LEAFA ...
THEN I'LL SEE YOU TO-MORROW!

LOG OUT

I...

I CAN'T BELIEVE I JUST SAID THAT....

...WOW ....

WAIT, STOP, STOP!

I HAVE MY BROTHER, SO_!

KIRITO-KUN...

HUH?

I WANT TO TALK TO MY BROTHER ABOUT ALO.

AMUSPHERE

I WANT TO SHARE WITH HIM HOW HARD AND HOW FUN IT IS IN ANOTHER WORLD.

—I'VE HAD THAT THOUGHT SO MANY TIMES.

BUT I CAN NEVER SEEM TO PUT IT INTO WORDS.

AFTER ALL,

AS FAR AS MY BROTHER'S CONCERNED, THE SAO INCIDENT HASN'T ENDED YET.

Sword Art Online
Fairy Dance
c02

Raw Provider = Mae
Translators = Dowolf
Proofreaders = Kirkner
Cleaners = Rayuaza
Typesetter = Qina & nichtmalda
Quality Checker = tiRQWRmisu

Riceballicious
www.riceballicious.info
riceballicious@gmail.com
#riceballicious@irc.irchighway.net

Bikkys
http://sbikkys.tk/
sbikkys@gmail.com
#bikkys@irc.mibbit.net